

Հաղէթահա միւթէպլիդ խուսուսաթ իլին Յ. ԹՕԼՄՅԵԱՆ հարաճառք օրոհաւ Ե Խորհրդանի՝ Պէյօղլուհա ճատակի քէպիրաէ Ն. 65

ՊԻՐ ԽԱՐԺԸՐԼ

ԱԶԱՐԵԱՆ ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ԷՖԷՆՏԻ

հազգընտա տրբ: 0 զաթ քի, էհիթ
սերվէթ օրմալլէ պէրապէր, խալլը-
խալլըր, համիյեէթի վէ հէմէնսի-
նէն իհիթիեաճաթընը տիւչիւնմէեի,
տինճէ վէ ինսանճա է'ն պիւեիւք
վաղիֆէ աոտ իթմիշ, վէ եալը-
նըղ եաշատըրը մէմէքէթոէ տէյիթ
միլլէթտաշ վէ մէղհէպտաշլարընն
ոաքին օլտուգլարը պիր չօգ եէրէր-
տէ տէ մէքթէպլէր քիւշատ իտէրէք,
մէվճուտ մէքթէպլէրէ մուալլէնէթ-
լէրաէ պուլունարադ, վէ պիր թա-
գըմ միւսթաիտ կէնճէլի լիվօթա-
նէն պիւեիւք մէքթէպլէրինէ կէօն-
տէրէրէք վէ տահա սալր էյլիքէր-
տէ պուլունարադ, հազըղէթէն խալլը-
խահ իւնվանէնա լաեըգ օլմուշ, վէ
քի'մ պիրիբ, 3-10-20 սէնէլէր տահա
եաշատա, պու եօլտա տահա նիշէ նիշէ
ուճուրը խալլիեէտէ պուլունաճաղը
մուհազգադ իքէն, վէֆաթը նալէ-
հանիսի իւթիէ կէլլէլլէ, թասալ-
վուրաթ վէ թասաիմաթը խալլիեէսի-
նէն թէմաթի իճրադընա մանի օլմուշ
տուր: իշլէ, պու կիւն, շու սաթըր-
լարը եազըղըմըղ սըրտաթ, միւթէ-
վէֆաի միւշարիէյհի իսթիբհաթը
րուհու իշին, քէնալիինէ է'ն պիւեաթէ
գաեըրտըղ՝ գօճա գօճա Ագարեան
պինալարը շահիտ օլան Ս. Յակոբ
խասթախանէսի Մատուռընտա րահ-
մէթ սուլարըր օգուտուեօր, պիւշա-
րէկէան վէ Ս. Գ. Լուսաուրիշ մէք-
թէպինտէ Միւթէվէֆանըն մէսարի-
ֆիլլէ թալիմու թէրպիեէ կէօրէն շա-
կիրտան՝ օ Պիւեիւք էյլիքտարըն նա-
մընա պարկիւսը իւլտաեէ էտիեէի
մէֆորուգէեի թազտիմ իտիեօր, վէ

Հայթիւս եղբայրներս վէ ուղարկուած օր
լան վէ գալլալէրինտէ աղանդդ հիւս
սի գատիրչինասի թաշրհան էֆրա
տը միլլէթին ճիւմլէսի պու տուսեա
իշխիրաք իլլէէօր։ Պու կիւն, օքիւ
չիւք Մատուռ, պու Զաթը միւհլէ
րէմին տէվրի վէֆաթընր թաադիմ
հասը իտիլիշ օլտուզու հալտ
պունտա, Միւթէվէֆանըն՝ թէէսիւ
վէ քէտէլլէրինտէն հաշի պիզզա
պուլունամեան, լաքին գալպէն հա
զըր օլան Պիրատէրի Սիմուհլէր
րիւթպ։ Կաթողիկոս-Բաթրիգ էֆ
հազըթլէրի իւէ Մախտումը ալլը
տըրլարընը վէ Պիրատէրզատէլլը
լէ տիկէր ազարպա վէ միւթէալլիւ
գաթընը թագաթր իտէն ումում մէ
գատիրչինասան իւզլէրինտէ, Աղաթ
եան խանէտանը հազգընտա պաշ
գաճա պիր հիւսի թէվէճճիւհ վէ
րիաեիթ ու հիւրմէթ կէօրիւլիւեօր
նա՞օրը կէօրիւլմէսին քի, միւթէվէ
ֆա, պու գատար ումուրը խայրի
սիլլէ ճէնուզ հէր քէսին զինհլինտ
պէր հաեաթ օլտուզու կիպի, Պիրա
տէրի Սիմուհլէրի աէ, տիւմնի իւ
տաթիի միլլէթի պունճա սէնլէրտէն
պէրու էլինէ ալարագ, վէ թագա
թըն խարիճինտէ պիր եիւք ալթըն
տա գալարագ, կիճէ կրնաիւզ մաճ
զա ումուրը ճէմաաթըն հիւսնի թէս
վէիեսինէ չալլըմագտա, վէ միւթէ
վէֆանըն մախտումլարը Պետրոս վէ
Յովսէփ էֆլէր խէ, բէտէրի մէր
հումլարընըն լաթթընը հարեքէթին
իմթիալէն, բէտէլլէրինտէ վէֆաթը
նը պէլլիսիւզ իթմէքտէ տիրլը։ Իշ
թէ պիր խանէտան քի, քիաֆֆէյի
էրեանըն աղատը, միլլէթիմիւզ իչին
ճիտտէն ֆայտէլի օլմուշ, վէ հաեաթ
լարընտա սէվլիմիշ օլտուգլարը գա
տար միւթագապէլ իչին տախի թա
ռիկճէ ունուտուլմագ վէ ալթուն եալ
տըր իւլլէք եազըմեան լաեքդ պիր
նամպրագաճաճըլարը տէրքետը պու
ունմուշ տուր։

Թեքրուր իտերիզ, նե՛ մուլ լու
զէնկիրն օլուպ տա, զէնկիրնկիրնի՝ Ա-
րիստակէս էֆէնտի կիպի գուլաման-
լարա քի, նամլարը իլէլէպտս պագի
հաւլալմէմէքտէ, վէ հէման հէնուզ
հաւալմէտա տորլար կիպի, հիւրմէթ
վէ իրանէթէ շանէսթէ կէօրուլմէք-
տէ տիրլէր : Պէյլէլէր իլին, տէյիւ
վէֆալմլարընըն իւք տէվըր տէնէօի,
իլլա հէր տէնէ բուհլարը իչնէ իճրաի
կիպատմէ, վէ հէր զէման իսիմլէրի-
նի հատ ու թիլլալմէր իթմէքլըր՝
միլլէթճէ պիր պօրճ տուր, զիր
լթազտիրի գըլմէթ տէ, միլլէթճէ
պիւսիւք ֆալլէլթէլմէրտէն պիրի տիր,
վէ Ալպարեան խանէտանը հազգըն-
տա պու պօրճուն իյֆար՝ միւս-
թմանգէք վէ շալլադուն մէմուտիթէթ
ու թէէքքիր տար :

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

«Իւրաքանչիւրն»-ի վերջին լծիւերէն
միայն մէջ Պ. Հոբոյ խօսելով այն հա-
մակդրութեան մասին՝ զոր ծրանա-
կը յայտնէ Սպանիոյ աշնտական և
բարեպաշտ ազդիւն բաղաբական ար-
դի դէպքերու մէջ, կը գրէ թէ կը-
րննքն չէ պատճառ այս համակրա-
նայ ցոյցերուն, վասն զի «Գաղղիա-
ցիի պարզայեւ աւնհաւատ եւ»:

Թէ՛ կրօնքն չըլլայ պատճառ այս
համակրութեան, շատ կարելի է այս,
բայց թէ՛ «Գաղղիացիք պարզապէս
անհաւատ», լինին, ահա ինչ որ սխալ
է բացարձակապէս, և կը փութամք
հնրեկ զայն :

Նախ կը հարցնենք յարդոյ Թօ-
գուածադրին թէ երբ յանցանք մ'է
անձ մը միայն, ընտանիք մը միայն զըր-
պարտել, ի՞նչպէս ներելի կ'ընայ լինել
զըրպարտել ազգ մը, երկիր մը ամբողջ-
կը սիրոմ հաւատալ թէ զըրպարտելու
կանխամտած ու թիւնն ունեցած չէ Պ.
Հորոյ բայց այս չարագիւր որ իւր
խոսքերն ընչամանիչ լինին մեծ և
գեղեցիկ Ազգի մը որ կը ցանկայ
միշտ կոչուի «Անշարմնիկ դուստր և-
կեղեցեայ» :

2գ Իտոմ թէ Ինչպէս պիտի ար-
դարացնէք ձեր լճիտն. պիտի ըսէ՞ք
թէ Պրանսայի մէջ անհաւատներ կան-
Բայց ո՞ր անհաւատներ չկան. Եւ
արդար է ըսել թէ Անգլիացիք կարճ
Ամերիկացիք պարզապէս անհաւա-
տն, որովհետեւ չեն պահպիր անհա-
ւատներ յԱնգղիա և յԱմերիկա:

Պիտի բռէ՞ք թէ անհաւատք մե-
ծամանութիւն կը կազմեն Պրան-
յի մէջ: Բայց այս աստիճան տեղւո
մը եղա՞ծ է երբեք: Ամբողջ Պրան-
սացիք 38 միլիօն են, նոյն իսկ իթէ
4-2 միլիօն անհաւատ գտնուէր, այս
թիւն դեռ չափազանց խեղճ է մե-
ծամանութեան մօտենալու համար:

Պիտի ըսէ՞ք թէ Թրանսպիրի մէջ
առելի անհաւաւաններ կան քան այ-
լուր, - այս ալ սխալ է : Ի Գերմա-
նիա և յԱնգղիա անհամեմատ առելի
բազմաթիւ են անոնք : Իւ նոյն իսկ
անոնք որ անհաւատութեան պարտա-
գրութիւններ համարուած են, - Վօլքէն-
եւ Ռերնան, - Ամանդոլմեր են միայն :
Առաջինն Անգղիացիներէն կը գողնար
իւր առարկութիւններն ընդդէմ կրօ-
նի, և երկրորդն Գերմանիոյ աս-
տուածաբաններէն, այնքան յայտնի
երոզոլմիւրն մէջ այս որ գիտնոց առ-
ջեւ ուրիշ բան չէ Ռերնան բայց միայն
բանագող մը Սոքրատեսի :

Պիտի ըսէ՞ք թէ կառավարու-
թեան պաշտօնէից մէջ բաշխութիւն
էն անհաւասար, - բայց անհաւատ

սրաշտոնեայինքէն շատեր հրեայ են
և ո՛չ բուն Գաղղիացի ։ Եւ եթէ ա-
ռաւել կամհնուադ պաշտօնական յան-
ցանքներ վերադրելի են բովանդակ
ալգի մը, պէտք է բսել նոյն տրա-
մաբանութեամբ թէ « Իտալացիք
պարզապէս անհասար են », վասն զի
ոչ ոք կ'անդիտէ թէ ի՛նչ կարժե-
կառավարութիւնն յիտալիա ։ Եթէ
կայ պարագայ մը ուր կառավարու-
թեան մը ռճիրն կարենայ վերադը-
ուել ժողովրդեանն, այն է յորում ժո-
ղովուրդն գտնէ լռութեամբ կը հա-
ւանի ։ Իսկոյ ո՛րք տեսնուած է ժո-
ղովուրդ մը որ ֆրանսացիներէն ա-
ւելի բողբաժ Ելլայ պաշտօնական
անիրաւութեանց ։

Այժմ լռեցէ՛ք ուրեմն ճշմարտու-
թիւնը: - հակառակ անհատական ու-
րացութեանց, հակառակ ընկերվա-
րականաց, անիշխանականաց և աղատ-
որմագրաց կատաղի ճգանց, դժո-
խային գաւաղբուծիւններուն, դեռ
հաւատացեալ է Գաղղիա, և խստա-
պէս հաւատացեալ: Մեծամեծ քա-
ղաքներէն սկսեալ մինչև յետին ա-
ւանն և դիւղ դեռ Խաչին կ'երկըր-
պագեն: Իշխանաց պալատներէն ըս-
կըսեալ մինչև անշուք խրճիթն հո-
վովին՝ դեռ ի ծովն են Ամենասուրբ
Կուսին տոջն ամեն ճշմարիտ և հա-
րազաւ Գաղղիացիք: Եւ իրենց մէջ-
մի՝ մոռնաք զայս, - ուրացողներն
միջանայի անուան անարժան կը հա-
մարուին:

... *Juif, issu de la race d'Isca-*
riote. Ահա ինչ որ բռին ու գրեցին
նշանաւոր ուրացողի մը համար (զոր
կը ճաննէաք անշուշտ), և նոյնը պե-
տի կրնան կրկնել նորա բոլոր հետե-
ւոցը... :

Ո՞ր երկիրն է այն որ աշխարհի
ամենէն աւելի կուտայ կրօնաւորները,
կոյսեր, քահանայներ, առաքելներ և
կարդացելք մեր ժամանակաց պատ-
մութիւնն, և պիտի տեսնէք ւ իրօք
զարմանալի, անօրինակ բան մը պի-
տի ըլլար աշխարհի վրայ տեսնել թէ
հաւաստի կը տաւածուի ամեն օր ան-
հաւատացողի մը միջոցաւ, թէ Աս-
տիկէ, Հնդկաստան, Ուկրաինա կը
շարունակեն ընդունիլ Աւետարանն
այնպիսի ձեւերէ որք ոտնակոխ
բայած են զայն, և թէ իւրեքակուս
սաւորիչներն կը գտնեն այն երկրէն
ուր հաւատոյ լոյսն յիծած է հասարակ

Զպիտի վերջացնելնք այս յօ-
ռածը, եթէ ուզելնք միայն յիշել
հոս այն կրօնական գերեքին որք
քառորդ դարէ ի վեր հրատարակ-
ուած են, և այն կրօնադրական Միա-
բանութիւններն որք զեւ մեր դա-
րուն հաստատուեցան ի փրանսաւ

«Նկեղեցւոյ անդրանիկ դռնադռն»
ունի այժմ 1,200էն աւելի Միաբա-
նութիւններ, յորս կը գտնուին 30,000
կրօնաւորք եւ 130,000 կրօնաւորու-
հիք: Հին եւ նոր աշխարհի այլ եւ այլ
կողմերն ունի 43,700 առաքելաբնիկ,
յորոց 33,600 մայրապետք եւ 12,100
կրօնաւորուհիք: Ուրեմն բաց ի ժո-
ժովրդական կղերէն ծրարասացի կրօ-
նաւորաց եւ մայրապետաց թիւն կը
հասնի 203,700ի, թիւ մը որ արդա-
րեւ պատկառելի է, կարծեմ:

Միայն Բարիպու մէջ, — որ անշուշտ
Պ. Հորոյի համար ամբարշտութեան
բոյն մը պարտի համարուի, — քրիս-
տոնէական—բարեգործական բնկե-
րութիւնք կը հաշուին հարիւրներով:
Նմանապէս հարիւրաւոր են եկեղե-
ցիներն որ գրեթէ միշտ կը լցուին
խոռոչ բազմութեամբ:

Միայն ցաւալին այն է որ մեր
Պոլսոյ կամ գաւառացի երիտասարդք
երբ ի Բարիկ կ'ուղեւորին, զաւե-
շմանալէ եւ քաջանանքէ տարբեր
տեղեր շատ չեն յաճախեր, եւ այսպէս
կը կարծեն ճանաչած ըլլալ բոլոր ժը-
րանապիները:

Անձ մը որ այդ հիասթափեց երկ-
րին տարբեր միջավայրերն այցելու
բախտն ունեցած էր ըսաւ մեզ. «Ա-
մենէն հաւատացեալ երկիրներէն մին
է Պրանսա, եւ իւր եկեղեցեաց մէջ
աւելի ջերմութեամբ թիւն տեսած եմ
քան այլ ամենուրեք»: Կարեւոր է
դիտել թէ այսպէս վկայող անձն կա-
թոլիկէ մը չէր, այլ էջմիածնական
հայ մը:

Ուսեալ Իսպանացի մ'ալ որ իւր
հայրենիքն քիչ մ'աւելի լաւ կը ճանչ-
նար քան մեր Պոլսոյ հրապարակա-
դիրք կ'ըսէր. «La France est encore
foncièrement Catholique». Պրանսա
քեւ հիմնովին Կաթոլիկէ է:

Ահա ուրեմն թէ ինչպէս Գաղ-
ղիացի պարզասէս անխաւառ են:
13 Մայիս 1898

Ն. Յ. Վ. ՓԱՓԱՋԵԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Երբն, Ս. Երրորդութիւն Եօթնուսու-
օրեայ միաժամկէտէն, Ս. Երրորդութիւն
քիւրեքմիկոսէ ստաթ շտէ մութանթան սու-
րէթէն Զաքարիոս-Պատարաղ թագաւոր ի-
տիւնէն, վէ հիւրմ. Փառաշեան Ներսէս
վաթին տալիս քարոզ սեօյնէնէնէն մու-
գարբէր օրուողու իշան վէ պէնան օրուողու:
Ս. Յակոբ խաթաթանէն Հոգաբար-
ձութիւնընէն տէրալէն վէ հիւսի մէգաթիւր-
չինաթիւր իւր, պու սապաճ Ս. Յակոբ Սա-
տուղնտա, մէրուճ Սրիստապէս էֆ. Ա-
գարեանն իսթիւրաթը բուհու իշին ինքա
խորիւն տին ըուհանի միւնասիպէթիւր
աւազ խորան սիեալարալ Էօթիւրմիւր, ի-
տաթթէն մահիւր դարապետէր ճէլալ, վէ
տինի մէգթիւր Կ-Բաթիւր վէքիլ հիւրմ.
Արթիւրեան Աւետիս Արթիւրեան թա-
րաթրնտան ինքա իտիւրմիւր տիր: Պազը
միւթէնհիւրանըր ըհնայիւր վէ միւթէնպէրա-
նը միւթէն իշպուր ախտէ հազըր պուլուն-
մուշար տըր: Պատէնու խաթաթաննէ սա-
լթուտա ըհնայի թագաթիւր վուղու պուլ-
մուշ, վէ խաթաթաննէն հէր թարաթը
դիւարէթ իտիւրմիւր տիր:

Միւթիւրմիւր նէլընտիկեաննտան ինք-
աթիւր Յակոբ էֆ. նին գալէմէն արմը օլ-
տուղու էսթիւր սուրէթի տիր:

Մ. Է. Մ. Ա. Թ.

Փանի սէրէթ, փանի էօթիւր, փանի ին-
սան, փանի ճիւնի,

կէնէր հանաթ, կէլիւր մեմաթ, թանրմազ
Սէֆիւրէր, Պէնէթալիան, Հէթիւնի, Ա-
դաթիւն, Զուխաթիւն, Պիւրաթիւն
Պիւրաթիւն խանէ թագաթ, քարա թօր-
րազ սոն մէսքեան.
Պիւրմէզ էնէլ Սէֆար, նէ Ալէքսանտըր, նէ
Նաթուլէն, Բիւրիւնէ, Կաթաթիւր, նէ Գարնո, նէ տէ
Կլաթսթիւն.
Տիւսար իւր մէզէնպի չիւրիւտէն տէ չու-
ղուտա պիթէր, Իշթէ Պուրաթալ, Պաթիւն, իշթէ վօնէ
իւր վօթէր, Հէմ մազըրմ, հէմ զալիմ, հէմ գուրպան, հէմ
Նէրոն զանըր գաթիլ, Հէմ Բասթիւր կիպի ալիմ հէթիմ, օլուր
թօթաթա թանիւր, Եա Բէպալ, ըսանըրքէն սալար սոն սա-
աթաթ սօլուր թէրտէն, Էն գարմանար տիթիւրէր կէլէն զան-
լը էնէլտէն Կիտէն ճէնազէր, ճիւմ ու ճան սարա-
րազ կէօթիւրիւրէր, Կիւրէր թագաթալ, պիթէր միւսհիւ մէզաթ-
աա հէր ինսանէր. . .

Գըլն տիթիւրէնէն տիւրիւնէն նէ՝ սէֆիւ-
լէր վար տըր, Եադմուրա, Եալ թալարաա Եաթիւն նէ՝
պիւրաթիւր վար տըր, Գար Եադաթէն աթէնիւր, Էթմէթալի նէ՝
թէթիւր վար տըր, Ալլաթան վալիտէր, աճ, սուտուր նէ՝
Էթմէթալի վար տըր, Պու հալի կէօթիւր, կէօթիւր նէ՝ սալար
սէրվէթիւր վար տըր, Բարանըր ըհալէթի սարֆ խանէ, նէ՝ զէն-
կիւրէր վար տըր, Թանրմանըր գօլաթուղուն ֆազըրաա, պիւր
գարաթալ վար տըր, Սէրալը Սէմաթէ հազըրըր կէօթիւր պիւր
Հազըր վար տըր, Տէթմէթալ զան, վէրմէթալ աճա Էթմէթ
կիւրաճ վար տըր, Փանի Ալէմաթի սոնրա աալ Տիւրմէր Ալ-
լաճ վար տըր. . .
Յ. Էն-ՔԱԼԻՃԵԱՆ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԽՈՐԱՆԻՍ ՎԷ ԱՄԵՐԻԿԱ ՄՈՒՀԱՐԷՊԻՍԻ

Իսթանիւ իւր Ամերիկա մուհարէպէօն
թէլէկրաֆ աճէնթէլէրիւրէ զաղէթալար ի-
շին կիւղէ պիւր սէրմանէ օլմուշ տուր: Հէր
կիւն, նէ՝ պիւր թարաթըն Եաթիւր աիկէր
թարաթըն, հիւսուճ Եա թօր աթէնիւր, վէ
Եաթիւր պիւր տոնանմանըն պիւր Եթիւր տի-
կէր պիւր Եթիւր հարէթէթ իթիւրիւր, ֆա-
գաթ նէրէնէ կիթիւրի մէհուլ օլտուղու-
նու. պիւրիւր թէլէկրաֆ խապիւր Էթիւր
աիւր, նէ՝ տէ զաղէթալարաա պիւր պիւրիւր
թէլէկրաֆ, մարիւմաթ վէ իսպարաթիւր
արաթ արգաթը կէլմէթալ տիր: չու հալտէ
աիւր կիւնտէ հէմ Իսթանիւր, հէմ Ամէ-
րիկալըր զալիպ կէլտիթէրի հալտէ, հալ-
կըսընըն մազուղ օլտուղու պիւրիւրմէթ-
տէ տիր: Պիւր պիւր պօղազաա պիւր զըրմը
պաթըրմապալ տիւրմէնէ զարըր մուհիւմէն
պիւր իշ կէօթիւր օլտուղու իշին զալիպ,
վէ տիկէրի տէ տիւրմէնի պու հարէթէ-
թիւնէ զարըր մէգթիւր պօղազաա մուգա-
վէմէթ խաթաթիւրիւր, վէ պաթըրըլան սէ-
ֆիւրիւր պէրմալ իթիւրմէթ իշին կէօն-
տէրիւր պիւր աթիւրիւր տիւրմէնի զապ-
թընա կէլտիւր վէ իշինթէլէրիւր թէլէթ
իտիւրիւր իշին ֆաթիւր աաա իտիւր, վէ
հէր իւր մէմէթէթ Էթիւր իշպուր իւր
մուսաթէլտէն տուրը իշպուր սիւրուր իշ-
լէրէր, վէ պու հալ զարըր մուսաթէն պիւր
սուրէթիւր տէթաթ իտիւր, նէ՝ թէլէկրաֆ
աճէնթէլէրիւր իշին, նէ՝ տէ զաղէթալար ի-
շին խապիւր վէրէնէ Եաթիւր Եազաթա
մալիւմաթ վէ հապաթիւր մէնպալ թիւր

քէնմէնէնէն կիպի, օլտուրմալար տալիս
սանսըրընըն նէլիւրմէ Էթիւրմէնէնէ պիւր
Տօթուտա չու արալըր զաղէթալարմէնէն
մի օլմաթըրմա չուսու իշին մէնտուր
քի, կէլմի օլտա իտիւր, պիւր տէ, հալաթիւ
զըլէթիւրմէն սիւթուրմա տօլտուրմա իւր-
րէ մէգթիւր մուհարէպէօն թուրմուր-
աա, պարիւրիւր քիւրմաթ սանսըրմաթ Եալ-
տա նէլիւրմալտա պուլունմաթ պիւրմա-
պի մէհպուր օլտուրմա իտիւր, Հէր նէ իտէ,
կէլէլիւր մէտաա:

Պիւր իւր կիւնիւր խապիւրէր կէօթէ,
Ամերիկալըր իւր տէթա իթիւրիւրի
հիւսուտան վէ թօր աթէնիւրմէն պիւր նէ-
թիւնէ կէօթիւրմէն, իշինմէն տէթա օլտ-
աա, կէլէն ճուտա իրթիւր կիւնիւր Սան-
թիւրմա իսթիւրմալար քիւրմիւր իտապ
տէթիւր պիւր թէլէկրաֆ կէօթիւրիւր, տէ-
վալը պիւր թօր աթէնիւր պալմալըր
տըր: Ամերիկա մէնպալմաթ չուսու խա-
պիւրէր կէօթէ, պու աթէլ ալթընտա Իս-
թանիւր իսթիւրմալար քիւրմիւր իտապ
իտիւր, Էթիւր Եաթիւր, վէ Ամերիկալը-
լարմ Սանթիւր իտանըր պօղազաա պա-
թըրմալար Մէրմաթ զըրմաթիւրիւր
Էթալըր պէրմալ իտիւր, մէգթիւր Եա-
լու ալմաթ իսթիւրիւր Իշին Մէթիւր հալ-
Իսթանիւր գըրմաթիւր իտիւրիւր
միւր, վէ Իսթանիւրմաթ իւր Էթ չօթ զարա
վէ թէլէթալ օլտուր տուր:

Լաթիւր Իսթանիւր մէնպալմաթ ալթըն
մալիւմաթ քէնտիւրիւր կէօթէ զարալա-
րմըր վէ կէօթէ թէլէթալարմէն Էթիւրիւր
սիւր կէօթիւրիւր. հալթա պու մալիւմա-
թա կէօթէ, մէգթիւր իսթիւրմալ վէ պա-
թարալար տէրմալ իտիւր իտիւր, Ա-
մերիկալըր մուգալմէթ իտիւրիւրմէն
պիւր հալէ զօլմալար տըր:

Կէլէն բալար իրթիւր կիւնիւր տէ Ամ-
րիկա տոնանմաթ Սանթիւր իտանըր
նը կէնիւր թօր թուրմալ տուր: Իշթէ
պուտա պիւր զարալ հալ վար տըր: պիւր
քէրմէ թալարիւր իտիւր իսթիւրմալար
զարըր կէնիւր թօր աթէլմէն զալթըրմա-
աա նէտէն իսթիւրմէն կէօթիւրմէն տիր:

Ամերիկալըրմ զուտա աաաթաա
քէր չըգաթըրմալար տա, թէլէկրաֆ խա-
պիւրիւրմէն իտէ տէ, պու տա զաթիւր-
մէթ քէսպ իթմէթիւր տիր: Ամերիկալըր-
ըն Սանթիւր ճիւրմաթա Պանթիւր մէվ-
գիլիտէ Կարիւրմաթ զօմանտալմա պու-
լունա 3000 նէթէր աալար իւր պիւրիւրմէ-
թիւր տէ խապիւր վէրիւրիւր Տիւր թարաթ-
տան Սանթիւր ճիւրմաթա Սմերիկալը-
լարմ զարաթա չըգաթալար իսթիւրիւր
աաթիւր իտանիւր մէնպալար թարաթըն
տան թիւմաթա մէհպուր իտիւր օլտըր-
նա տալիս մարէլալ Պանթիւրմա պիւր թէ-
լէկրաֆ ալթըրմա Մաթիւրմա պիւրիւր-
րիւրիւր:

Լաթիւր չուրաթըր թէլալ իտիւրիւր տիր
քի, Իսթանիւրմալար հալ իւր տէ էյի տէ-
յի տիր, վէ մէլաթա չարաթաա ալթըն
խապիւր Մաթիւրմա թէլալիւր մու-
հիպ օլտուղու պիւրիւրմէթա տիր Ֆի-
լիւր ստալարմաթա Եալալ քէսպիւր վէ-
խաթիւր իթմիւր, վէ Մանիւրմա Եազընտա
Ամերիկալըրմ թէլալ օլտուրմալար մէ-
մու պուլունմալ տուր: Պանթա տա թէլա-
հիւր իտիւրմէթիւր տիր, չիւրք զարաթա
աալար վէ տէնիւրմալար Ամերիկալըրմ
պիւրիւրմէն չալթըրմա, զաթիւր Եաթիւր
օլտուր վէ պիւր զալ սէնիւրմալ պէրու հալալ
վէ աաթիւր գուլմէթիւր սարֆ իւր գա-
թիւրմալար պուլունմալ Իսթանիւրմա չիւ-
տիւր գաթալ մուգալմէթ իտիւրիւրմէն
պիւր, հազըրմէն չալթըն հալթիւր տիր:
Մուհարէպէ հազըրմա ալթըն սոն
թէլէկրաֆալար տըր:

Մաթիւր 10 յուրիս. — վիւրմէլա տիւր
աալալ ֆէլմէլաա սուրթալ թօլաթըր
Ֆիլիւրմա աալար չազըրմա պազըր գա-
րալար վէրմիւր տիր: Պու զարալար կիւ-
ր թուրմալար տուր: Պանթիւր հազըր
Իսթիւրմա ֆիլմաթա, թէլէկրաֆ իշին Գա-

տիւրմէ կիթիւր տիր: Պու ֆիլմա Եազընտա
հարէթիւր իտէնէ պիւր. — Հարալիւր հա-
զըրմա Եազընտա հարէթիւր իտէնէ պիւր
գուլմէլ իտաթիւրմա մուլաթըրմէն
տէլիւր Մանիւր չէլիւրմա զարըր գօնաթա
մուհիւրմալար պուլունմալարմ պէնան իթ-
միւր տիր:

Պուլալարալ պէրալար, Ֆիլիւրմա տաա-
լարմա, Էթիւր, Ամերիկալըր թարաթըն
տան օրաթա կէօթիւրմէն պիւր Իսթանիւր-
լը սէրիւրմալար իշպալարմա զաթըրալար
վէ Ամերիկալըրմ միւրմալարմ վաթա-
լընտա ալտալարալ, Իսթանիւր զարըր հա-
րէթիւր իթմէթ, մէգթիւր աալարաթա վէ
պալթըն իտանը օլտուր Մանիւրմա Իսթա-
նիւր իշին իտիւր գալմաթըր տիւր պազը
խապիւրմէն ալթըրմալար:

ՎԱԹԻԳԱՆ, ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

Բօմաթա Սթանթարաա Եազըրմալար
կէօթէ, Բարա հարալթիւր Սթիւրմա-Մա-
հար վէ Ալմաթիւր իտիւրմալարմա պի-
րէր նաթիւր մաթաա կէօթիւրմէն, Իթա-
լիա հիւրմէթիւր թարաթընտան Գաթ-
իւրմէն հիւրմէթիւր իշինմէն իշթիւր
խաթաթընտա հարալ օլտուրալար հազըր
զարըր քէթ զաթըրմա հարէթիւր օլտու-
մաթա վէ միւրմալար հազըրմա հազըր-
տա Բարալար մաթաթընտան վուգու պու-
լան թէլալարմալարմալար իթիւրալար ալ-
մաթաա օլտուղու իշար, վէ չիմալ Բա-
թա հազըրմէն, Իթալիա հիւրմէթիւր
թարաթընտան, Բարալար մաթաթըն մա-
լալ օլտուր գալմաթիւր Եաթիւրմէն թէլ-
ֆիլմալար գաթալ իտիւրիւրմէն պիւր թէլ-
վուգու պուլաթալ իշին, միւրալթիւրմա
խաթաթընտա կէօթիւրմէն իտիւրմա
նէսի թալալ օլտուրմալար տուր:

Իշպուր թէլալ ֆիլմալար իթիւրալար գա-
լը տէլիւր իտէ տէ, զաթիւր իտիւր օլտուր
պիւր թալալ օլտուրալար տըր, իթալիա Բա-
թալարմա հազըր մէլալարմալար գաթալ ի-
տէրմա, քէնտիւր գաթաթըն օլտուր Պիւր քէ-
րէ Բարալար քէնտիւրմալար իտիւրմա
նը իտիւր իտիւր, Իթալիա թարաթըն
հալալ կէլալթիւրմալարմէն կիպի, կէնի-
տէն պիւր տէլիւր սուր իտիւր մէլալ
կէլէնէ պիւր:

Սթանթարաա մուլալարմա Բարա հա-
րէթիւրմալար պու թալալ իթալիա հիւ-
րմէթիւրմալար Բարալար մաթալար պէնիւր
պիւր իթիւրալար հալալ իշին պազըր քիւր-
ա Էթալար վէ հիւրմաթա թարաթըն
տան վուգու պուլան իթալարալար միւ-
թէնտա պուլունմալարմալար գան իթմէթ-
տէ տիր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւրքի սէլալարմալարմալարմալար Ալ-
մաթիւր սէֆիւր իւր պալ վէ Զահի թէլէ-
մալար, Բումաթիւր սէֆիւր իւր պա-
լարմէն, Բարալար վէ Իթալիա սէֆ-
թիւրմալար մաթաթիւրալար, Պուլար
գաթալ քէլիւրալար, Բուլարմալար աաթիւր
իթիւրալար Միւր թալալ վէ ֆաթիւրալար,
Բուլարմալար իտիւր գաթալ քէլիւրալար Հա-
հիւրալ Անտոն էֆ., Ֆէնիւրմալար տիւրմէթ,
րու Մ. Պաթիւր վէ սալար գէլալար միւթ-
պէրէ հազըր պուլունմալար, իտալ իտիւր
պիւր վաթըրմալար իտիւր Եթիւրմալար
օլտուրալար տըր:

Տիւր, սէլալարմալարմալար սոնրա Ալմաթիւր
սէֆիւր սուրթիւր զարըր իտիւրմէն հա-
զըրմա Զահիւրմալար գաթալար պուլունմալար
տուր:

Թէլալար օրաթա միւրիւր Էթիւրմալար
չա իւր տիւր ֆիլմալար վէ իւրալար
էթիւրմալար աալալ չէլիւրմալար մուլաթըրմէ-
լէ, աաթըրմա մաթիւր Հիւրմալար աալար
մէթ վէ տըրմա օլտուրմալար իթմիւրմալար
Միւր չար վէ միւրալթիւրմալար պա իտալի-
պիւր գիւրմալար վէրմիւր, վէ պիւրալար-
թալար իտիւրմալար Եթիւրմալար օլտուր

